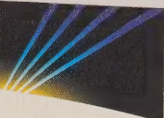




Industry
Canada

Industrie
Canada



CAI
IST
-Z087

Sustainable Development Strategy 2003-06

CAI
IST
-Z087



Canada 

"Canadian industries are increasingly recognizing the importance of integrating the concept and practice of sustainable development into the way they do business. By doing so, they are experiencing both productivity and innovation growth while, at the same time, improving their environmental and social performance."

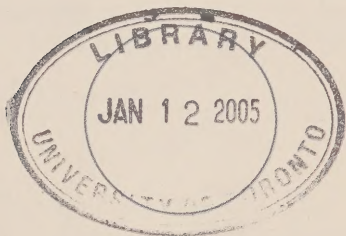
— Lucienne Robillard

Minister of Industry and Minister responsible for the
Economic Development Agency of Canada for the
Regions of Quebec

Building a 21st Century Economy

Sustainable Development in Canadian Industry

Industry Canada is committed to helping Canadians be more productive and competitive in the knowledge-based economy. Building on its past accomplishments, Industry Canada is moving forward by taking on emerging challenges and opportunities to ensure a more sustainable economic, environmental and social future. Increased productivity, employment and income growth equals an improved standard of living and quality of life for all Canadians.



Industry Canada's Sustainable Development Strategy III is characterized by its theme of innovation and results. This theme is built on a vision that reflects Industry Canada's mandate to help Canadians be more productive and competitive.

Vision

In support of a growing, competitive and innovative economy, Canada is a leader in the development, commercialization and adoption of innovative sustainable development tools, practices and technologies throughout the economy.

Strategic Outcomes

Three sustainable development strategic outcomes establish what the Department aims to achieve by December 2006:

- Innovation Towards Sustainable Development
- Corporate and Community Sustainability
- Sustainable Development Capacity Building Within Industry Canada



"The tide of global population and the imperatives of economic development — no longer restricted to the small minority of rich countries — make sustainable development a challenge of national and global magnitude."

— Speech from the Throne, February 2, 2004

Innovation Towards Sustainable Development

- Increase commercialization and adoption of eco-efficient tools and technologies
 - Capacity building in research and development, and skills
 - Promoting technology innovation
 - Applying the tools in the marketplace

Corporate and Community Sustainability

- Increase use by industry, institutions and communities of corporate responsibility and sustainability practices
 - Promoting corporate responsibility and sustainability
 - Advancing local and global sustainability

Sustainable Development Capacity Building Within Industry Canada

- Enhance capacity of Industry Canada's sustainable development management system
 - Improving sustainable development planning, performance measurement and evaluation

Industry Canada Sustainable Development Information Products and Tools

To find out more about Sustainable Development in
Canada, visit any of the following Web sites:

Eco-efficiency

www.strategis.gc.ca/e2

Corporate Social Responsibility

www.strategis.gc.ca/csr

Corporate Sustainability Reporting

www.sustainabilityreporting.ca

Canadian Environmental Solutions

www.strategis.gc.ca/ces

Energy Benchmarking Tools

www.strategis.gc.ca/environment

To obtain your copy of the *Industry Canada Sustainable
Development Strategy — 2003–06*:

- Visit the Industry Canada Sustainable Development Web site (www.strategis.gc.ca/sd)
- Call Industry Canada's Information Distribution Centre at (613) 947-7466
- E-mail publications@ic.gc.ca

Cat. No. Iu4-55/2003-1

ISBN 0-662-68026-X

54119B



20% post-
consumer fiber



EcoLogo[®]
Paper

« L'éclosion de la population mondiale et les impératifs du développement économique, qui ne se limitent plus à un petit nombre de pays riches, font du développement durable un défi d'envergure nationale et planétaire. »

Discours du Trône, le 2 février 2004

Innovation favorisant le développement durable

- Commercialisation et adoption accrues de technologies et d'outils éconoefficaces
- Renforcer les capacités en recherche-développement et les compétences
- Promouvoir l'innovation technologique
- Appliquer les outils sur le marché

Durabilité des entreprises et des collectivités

- Utilisation accrue de pratiques axées sur la responsabilité sociale et la durabilité dans l'industrie, les institutions et les collectivités
- Promouvoir la responsabilité et la durabilité des entreprises
- Promouvoir la durabilité locale et mondiale

Renforcement des capacités du Ministère en matière de développement durable

- Renforcement du système de gestion du développement durable d'Industrie Canada
- Améliorer la planification, la mesure du rendement et l'évaluation du développement durable

Produits et outils d'information d'Industrie Canada sur le développement durable

Pour en savoir davantage sur le développement durable au Canada, on peut consulter les sites Web suivants :

Écoefficacité

www.strategis.gc.ca/e2 (cliquer sur Français)

Responsabilité sociale des entreprises

www.strategis.gc.ca/rse

Rapports des entreprises sur le développement durable

www.rapportdurabilite.ca

Solutions environnementales canadiennes

www.strategis.gc.ca/sec

Outils d'analyse comparative d'énergie

www.strategis.gc.ca/environnement

Pour obtenir un exemplaire de la *Stratégie de développement durable 2003-2006* d'Industrie Canada, on peut :

- consulter le site Web d'Industrie Canada sur le développement durable (www.strategis.gc.ca/dd);
- téléphoner au Centre de diffusion de l'information d'Industrie Canada au (613) 947-7466;
- envoyer un courriel à publications@ic.gc.ca.

N.B. Dans cette publication, la forme masculine désigne tant les femmes que les hommes.

N° de catalogue Iu4-55/2003-1

ISBN 0-662-68026-X

54119B



20 p. 100
de fibres post-
consommation



Papier
Éco-Logo[®]

« Les industries canadiennes reconnaissent de plus en plus l'importance d'intégrer la théorie et la pratique du développement durable dans leurs activités. Ce faisant, elles augmentent leur productivité et innovent davantage, tout en améliorant leur rendement environnemental et social. »

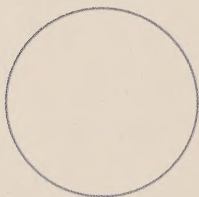
La ministre de l'Industrie et ministre responsable de
l'Agence de développement économique du Canada pour
les régions du Québec,

Lucienne Robillard

Bâtir une économie du XXI^e siècle

Le développement durable dans l'économie canadienne

Industrie Canada a pris l'engagement d'aider les Canadiens à être plus productifs et concurrentiels dans l'économie du savoir. Le Ministère s'appuie sur ses réalisations pour relever les défis et saisir les débouchés qui se présentent afin de garantir aux Canadiens un avenir durable sur les plans économique, environnemental et social. L'accélération de la croissance de la productivité, de l'emploi et du revenu est synonyme d'une amélioration du niveau et de la qualité de vie de tous les Canadiens.



La troisième Stratégie de développement durable d'Industrie Canada a pour thème l'innovation et les résultats. Ce thème repose sur une vision qui reflète le mandat d'Industrie Canada, c'est-à-dire aider les Canadiens à être plus productifs et concurrentiels.

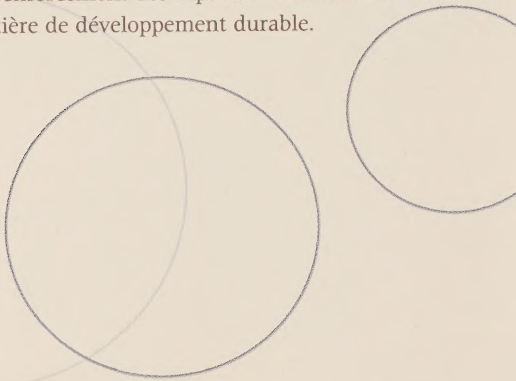
Vision

Afin d'appuyer l'essor d'une économie concurrentielle et novatrice, le Canada est un chef de file dans la mise au point, la commercialisation et l'adoption de technologies, de pratiques et d'outils novateurs favorisant le développement durable dans tous les secteurs de l'économie.

Résultats stratégiques

Trois résultats stratégiques en matière de développement durable définissent les objectifs que vise le Ministère d'ici décembre 2006 :

- innovation favorisant le développement durable;
- durabilité des entreprises et des collectivités;
- renforcement des capacités du Ministère en matière de développement durable.



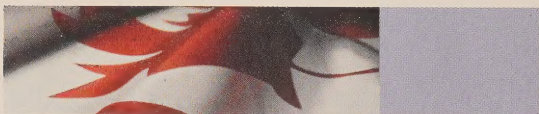


Industrie
Canada

Industry
Canada



Stratégie de développement durable 2003-2006



Canada 